

Dosteba

Do-Pro

Fassadenprofil Do-Pro
Profil de façade Do-Pro
Profilo per facciate Do-Pro
Facade profile Do-Pro

*Elemente sind
Les éléments sont
unsere Stärke
notre point fort*



Beschreibung

Fassadenprofile Do-Pro bestehen aus EPS mit einer dauerelastischen Beschichtung. Sie sind in verschiedenen Formen und Längen erhältlich.

Description

Les profilés de façade Do-Pro sont constitués d'EPS [polystyrène expansible] avec un revêtement durablement élastique. Ils sont disponibles en plusieurs formes et longueurs.

Anwendung und Eigenschaften

Die Fassadengestaltung ist Ausdruck von Individualität und gibt dem jeweiligen Bauwerk sein Gesicht. Fassadenprofile Do-Pro können bei Sanierungen sowie bei Neubauten eingesetzt werden.

Für eine saubere und fachgerechte Verarbeitung steht folgendes Zubehör zur Verfügung:

- PU-Kleber DoPurCol
- Beschichtungsmasse BMA

Applications et propriétés

La configuration des façades est l'expression de l'individualité et donne son visage à l'édifice concerné. Les profilés de façade Do-Pro peuvent être posés au cours d'assainissements ainsi que sur de nouvelles constructions.

Pour une mise en oeuvre propre et correcte, les accessoires ci-après sont à votre disposition:

- Colle-PU DoPurCol
- Substance d'enduction BMA



PU-Kleber DoPurCol

Colle-PU DoPurCol



Beschichtungsmasse BMA

Substance d'enduction BMA

Montage

Fassadenprofile Do-Pro werden im Karton angeliefert. Sie sind vor Feuchte, Nässe und grosser Hitze zu schützen und müssen auf stabilem und ebenem Untergrund gelagert werden.

Bei einer möglichen Verformungen durch unsachgemässen Transport oder Lagerung können die verformten Fassadenprofile Do-Pro auf einem planen Untergrund bei einer Temperatur von mindesten 15° C (ev. mit einer Auflast) gelagert werden.

Die Verarbeitungs- und Untergrundtemperatur darf nicht unter +5° C und nicht über +30° C liegen.

Montage

Les profilés de façade Do-Pro sont livrés en cartons. Ils doivent être protégés de l'humidité, de la pluie et des grandes chaleurs et doivent être stockés sur un sous-sol stable et plat.

Dans le cas d'une possible déformation en raison d'un transport ou d'un stockage incorrects, les profilés de façade Do-Pro déformés peuvent être stockés sur un sol plat à une température d'au moins 15° C (avec une surcharge éventuellement).

La température de mise en oeuvre et du fond ne doit pas être inférieure à +5° C, ni supérieure à +30° C.



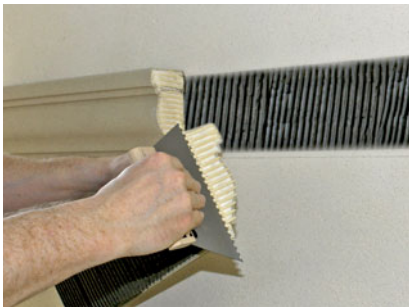
Anpassungsarbeiten wie zum Beispiel Ablängen oder Gehrungsschnitte ausführen. Für einen genauen Sägeschnitt empfiehlt sich eine Kappsäge oder eine Gehrungssäge mit Führung.

Effectuer les travaux d'adaptation c'est-à-dire les tronçonnages ou les coupes en biais. Pour un trait de scie précis, il est recommandé d'utiliser une scie sauteuse ou une scie radiale à commande.



Aufkleben der Fassadenprofile Do-Pro auf stabile, trockene, staub- und fettfreie Untergründe. Der Untergrund muss eben sein. Bei Wärmedämmverbundsystemen sollten die Fassadenprofile Do-Pro auf den Grundputz geklebt werden. Klebemörtel mit einem Zahnpachtel vollflächig auf dem Untergrund sowie auf der Klebfläche des Fassadenprofiles Do-Pro auftragen.

Coller les profilés de façade Do-Pro sur des fonds stables, secs, exempts de poussière et de graisse. Le fond doit être plat. Dans le cas d'un système d'interconnexion d'isolation de la chaleur, les profilés de façade Do-Pro devraient être collés sur l'enduit de base. Appliquer les mortiers de collage avec une spatule crantée sur toute la surface du fond ainsi que sur la surface de collage du profilé de façade Do-Pro.



Bei Stossfugen müssen die beiden Klebflächen sauber und trocken sein. Beide Profilquerschnitte müssen vollflächig mit PU-Kleber DoPurCol versehen werden. Damit der PU-Kleber DoPurCol nicht auf die Profiloberfläche quillt, sollte auf den äußeren Bereich des Profilquerschnitts, auf einer Breite von ca. 5 mm, kein PU-Kleber DoPurCol aufgetragen werden. Die beiden Profile sind innerhalb von 5 Minuten aneinander zufügen.

Dans le cas d'ouvertures de joints, les deux surfaces de collage doivent être propres et sèches. Les deux sections de profilés doivent être pourvues de colle PU DoPurCol sur toute leur surface. Afin que cette colle PU DoPurCol ne se répande pas sur la surface des profilés, sur une largeur d'environ 5 mm de la zone extérieure de la section du profilé, la colle PU DoPurCol ne devrait pas être appliquée. Les deux profilés doivent être aboutés l'un à l'autre dans un délai de 5 minutes.



Profile satt und fest andrücken. Um eine exakte Ausrichtung der Profile zu erhalten, sollte mit einer Richtlatte gearbeitet werden. Bei grösseren Profilen sollte zusätzlich eine gerade Latte an der Wand befestigt werden. Wenn notwendig sind die Fassadenprofile Do-Pro gegen Verrutschen zu fixieren.

Presser les profilés fermement et de façon soutenue. Afin d'obtenir un alignement exact des profilés, il y a lieu de travailler avec une règle à racler. Pour les profilés plus grands, une latte droite devrait être fixée en complément sur le mur. Si nécessaire, les profilés de façade Do-Pro doivent être fixés contre le glissement.

Fassadenprofile Do-Pro müssen nur bei unsicheren Untergründen verdübelt werden.

Les profilés de façade Do-Pro doivent uniquement être chevillés dans le cas de fonds peu sûrs.



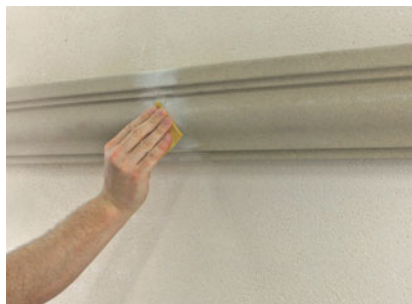
Nach dem Aushärten überquellenden PU-Kleber DoPurCol mit dem Messer entfernen.

Après le durcissement, ôter avec le couteau la colle PU DoPurCol débordante.



Stoßfugen mit Beschichtungsmasse BMA verschliessen.

Boucher les ouvertures de joints avec de la pâte d'enduction BMA.



Nach dem Aushärten der Beschichtungsmasse BMA kann die Oberfläche mit Schleifpapier nachbearbeitet werden.

Après le durcissement de la substance d'enduction BMA, la surface peut être rachevée avec du papier de verre.



Nachträgliche Arbeiten

Fassadenprofile Do-Pro können mit allen handelsüblichen Beschichtungsmaterialien für Wärmedämmverbundsysteme beschichtet werden.

Die Anschlüsse der Fassadenprofile Do-Pro an Bauteile müssen elastisch, mit Trennschnitt oder einer Bewegungsfuge nach SIA 243, ausgeführt werden.

Blehabdeckungen sind so auszuführen, dass die Verankerung der Abdeckung auf dem Untergrund und nicht auf dem Fassadenprofil Do-Pro erfolgt.

Travaux ultérieurs

Les profilés de façade Do-Pro peuvent être enduits avec tous les matériaux de revêtement en usage dans le commerce pour les systèmes d'interconnexion d'isolement de la chaleur.

Les raccordements des profilés de façade Do-Pro sur des éléments de construction doivent être réalisés de façon élastique, avec une jointure ou un joint de dilatation, conformément à SIA 243.

Les revêtements de tôles doivent être réalisés de telle manière que l'ancrage du revêtement soit effectué sur la souscouche et non pas sur le profilé de façade Do-Pro.



Descrizione

I profili per facciata Do-Pro sono composti da EPS con un rivestimento elastico permanente. Sono disponibili in diverse forme e lunghezze.

Description

The façade profiles Do-Pro consists of an EPS with a permanent elastic coating. They are available in different forms and lengths.

Applicazioni e proprietà

L'immagine della facciata è l'espressione dell'individualità e conferisce alla costruzione il suo aspetto caratteristico. I profili per facciata Do-Pro possono essere usati in caso di ristrutturazioni.

Per una lavorazione pulita e professionale sono a disposizione i seguenti accessori:

- Colla-PU DoPurCol
- Rivestimento BMA

Applications and characteristics

The facade design is an expression of individuality and gives every structure its own face. facade profiles Do-Pro can be used for renovations and new construction.

The following accessories are available for clean and proper application:

- PU-adhesive DoPurCol
- Coating mass BMA



Colla-PU DoPurCol

PU-adhesive DoPurCol



Rivestimento BMA

Coating mass BMA

Montaggio

I profili per facciate Do-Pro vengono trasportati in cartoni. Devono essere protetti dall'umidità e dal calore e devono essere conservati su un sottofondo stabile e piano.

In caso di eventuali deformazioni a seguito di trasporto o conservazione impropri, i profili per facciata deformati Do-Pro possono essere conservati su un fondo piano ad una temperatura di almeno 15° C (eventualmente con un carico applicato).

La temperatura di lavorazione e del sottofondo non può essere inferiore ai +5° C o superiore ai +30° C.

Eseguire i lavori di adeguamento, come la riduzione della lunghezza o i tagli obliqui. Per un taglio preciso si consiglia l'uso di una sega troncatrice o una sega per tagli obliqui con guida.

Assembly

The facade profiles Do-Pro are delivered in a cardboard box. They are to be protected against moisture, wetness, high heat and stored on a stable and even substrate.

In the event of possible deformations due to improper transport or storage, the deformed facade profiles Do-Pro can be stored on a flat substrate at a temperature of at least 15° C (if necessary with an applied load).

The processing and substrate temperature may not be under +5° C and over +30° C.

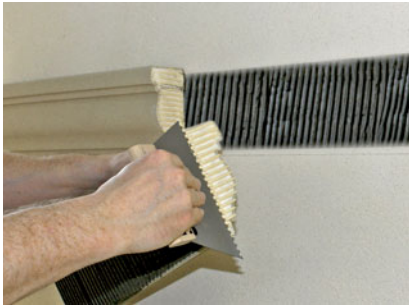
Carry out adjustment work such as lengthening or mitre cuts. We recommend a cross-saw or a mitre saw with a guide for a precise saw cut.





I profili per la facciata Do-Pro devono essere incollati su un sottofondo stabile, asciutto, privo di polvere e grasso. Il sottofondo deve essere piano. Con il sistema di isolamento termico i profili per facciata Do-Pro devono essere incollati all'intonaco di fondo. Stendere la malta adesiva con una spatola dentata sul sottofondo e sulla superficie adesiva del profilo per facciata Do-Pro.

Glue the facade profiles Do-Pro onto stable, dry, dust and grease-free substrates. The substrate must be even. The facade profiles Do-Pro can be glued to the putty. Completely apply adhesive mortars with an adhesive spreader on the substrate and on the adhesive surface of the facade profile Do-Pro.



Nei giunti di testa entrambe le superfici da incollare devono essere pulite e asciutte. Entrambe le sezioni trasversali del profilo devono essere provviste su tutta la superficie di colla-PU DoPurCol. Affinché la colla-PU DoPurCol non si gonfi sulla superficie del profilo, sulla parte esterna della sezione trasversale del profilo, su una larghezza di circa 5 mm, non bisogna applicare la colla-PU DoPurCol. I due profili devono essere disposti uno sull'altro entro 5 minuti.

Both adhesive surfaces must be clean and dry for butt joints. Both profile cross sections must be completely covered with PU-adhesive DoPurCol. In order for the PU-adhesive DoPurCol not to flow over onto the profile surface, no PU-adhesive DoPurCol should be applied to the exterior of the profile cross section, with a width of approx. 5 mm. Both profiles are to be joined together within 5 minutes.



Premere bene insieme i due profili. Per ottenere una registrazione esatta dei profili, bisognerebbe lavorare con un regolo. Nel caso di profili più grandi dovrebbe fissata al muro anche una barra rettilinea. Se necessario fissare i profili per facciata Do-Pro affinché non scivolino.

Press the profiles so they are flush and tightly in place. In order to achieve precise alignment of the profiles, you should work with a guide rod. For larger profiles, a straight rod should also be attached to the wall. If necessary, secure the facade profiles Do-Pro against slipping.

I profili per facciata Do-Pro devono essere ancorati in caso di sottofondi poco stabili.

The facade profiles Do-Pro must be dowelled with non-secure substrates.



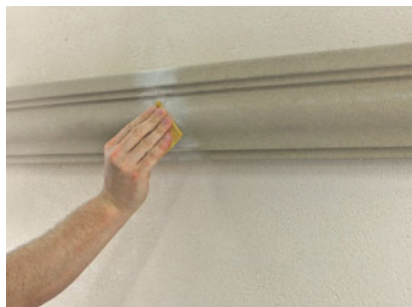
Al termine dell'indurimento rimuovere la colla-PU DoPurCol con il coltello.

After it hardens, remove any PU-adhesive DoPurCol which spills over with the knife.



Sigillare i giunti con rivestimento BMA.

Seal off butt joints with the coating mass BMA.



Dopo l'indurimento del rivestimento BMA la superficie può essere rifinita con carta vetrata.

After hardening the coating mass BMA, you can treat the surface with sanding paper.



Lavori di rifinitura

I profili per facciata Do-Pro possono essere rivestiti con tutti i materiali di rivestimento commerciali per sistemi di isolamento termico.

I collegamenti dei profili per facciata Do-Pro con le unità di costruzione devono essere flessibili, con il taglio di separazione o un giunto di dilatazione a norma SIA 243.

Le coperture in lamiera devono essere realizzate in modo tale che l'ancoraggio della copertura venga effettuato sul sottofondo e non sul profilo anteriore Do-Pro.

Retrospective work

Facade profiles Do-Pro can be coated with all conventional coating materials for heat insulation bonding systems.

The connections of the facade profiles Do-Pro to components must be designed to be elastic, with a separating cut or a movement joint according to SIA 243.

Plate covers are to be designed in such a way that the anchoring of the cover is on the substrate and not on the façade profile Do-Pro.

Dosteba AG

Länggenstrasse 27
CH-8184 Bachenbülach

Telefon: +41 43 277 66 00
Fax: +41 43 277 66 11
E-Mail: dosteba@dosteba.ch
Internet: www.dosteba.ch

Dosteba GmbH

Aspenhaustraße 6
D-72770 Reutlingen

Telefon: +49 7121 30177 10
Fax: +49 7121 30177 20
E-Mail: dosteba@dosteba.eu
Internet: www.dosteba.eu